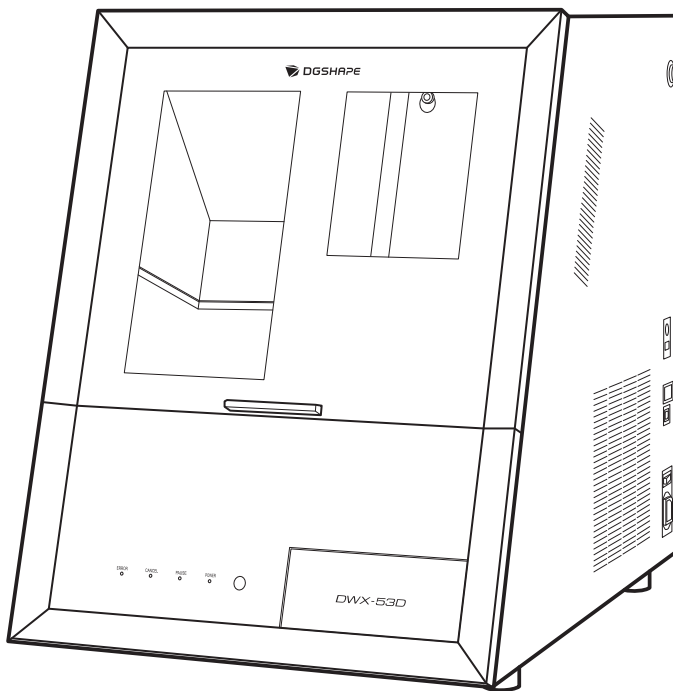


DWX-53D

안전 예방 조치



목차

사용상의 주의사항	2
안전한 사용을 보장하기 위해	3
이것은 무거운 기기입니다.	4
잘못된 조작으로 부상을 입을 수 있습니다.	5
감전, 감전 또는 화재의 위험	7
끼임, 얽힘 및 화상 위험	10
말링 잔여물과 작업물은 가연성 및 독성이 있습니다.	10
부품이 날아가거나 손상될 위험이 있습니다.	11
경고 라벨	14
취급 및 사용에 대한 중요 참고 사항	16
기타 중요 참고 사항	17
면책 조항/표준 정보	18
정격 전력 및 일련 번호 라벨 위치	23



사용상의 주의사항

안전한 사용을 보장하기 위해	3
이것은 무거운 기기입니다.	4
잘못된 조작으로 부상을 입을 수 있습니다.	5
감전, 감전 또는 화재의 위험	7
끼임, 얽힘 및 화상 위험	10
밀링 잔여물과 작업물은 가연성 및 독성이 있습니다.	10
부품이 날아가거나 손상될 위험이 있습니다.	11
경고 라벨	14
취급 및 사용에 대한 중요 참고 사항	16




안전한 사용을 보장하기 위해

이 기기를 부적절하게 취급하거나 조작하면 부상을 입거나 재산상의 손해를 입을 수 있습니다. 이러한 부상이나 손상을 방지하기 위해 준수해야 할 사항은 다음과 같습니다.

⚠ 경고 및 ⚠ 주의 사항에 대해

 경고	장치를 부적절하게 사용할 경우 사망 또는 중상 위험을 사용자에게 경고하기 위한 지침에 사용됩니다.
 주의	장치를 부적절하게 사용할 경우 부상 또는 물질적 손상의 위험을 사용자에게 경고하기 위한 지침에 사용됩니다. * 물적 피해란 집과 그 집에 있는 모든 가구, 가축이나 애완동물에 대하여 발생하는 피해 또는 기타 악영향을 의미합니다.

기호에 대하여

	<p>⚠ 기호는 사용자에게 중요한 지침이나 경고를 알려줍니다.</p> <p>기호의 구체적인 의미는 ⚠ 기호에 포함된 디자인에 따라 결정됩니다. 왼쪽의 기호는 "감전 위험"을 의미합니다.</p>
	<p>⊘ 기호는 사용자에게 절대 수행해서는 안 되는(금지된) 항목을 경고합니다.</p> <p>기호의 구체적인 의미는 ⊘ 기호에 포함된 디자인에 따라 결정됩니다. 왼쪽에 있는 기호는 장치를 분해해서는 안 된다는 의미입니다.</p>
	<p>● 기호는 사용자에게 수행해야 할 사항을 알려줍니다.</p> <p>기호의 구체적인 의미는 ● 기호에 포함된 디자인에 따라 결정됩니다. 왼쪽의 기호는 전원 코드 플러그를 콘센트에서 뽑아야 함을 의미합니다.</p>

이것은 무거운 기기입니다.

경고



하역 및 설치 작업은 기기 설치 시 사용자 설명서를 참조하여 지정된 인원 이상의 작업자가 수행해야 하는 작업입니다.

적은 인원의 사람들이 수행할 때 과도한 힘이 필요한 작업은 신체적 부상을 초래할 수 있습니다. 또한, 제품을 떨어뜨리면 부상을 입을 수 있습니다.



기기의 설치 설명서에 적힌 기기의 무게를 확인한 후, 기기의 무게를 견딜 수 있고, 수평이며 안정된 위치에 설치하십시오.

적합하지 않은 위치에 설치하면 넘어지거나 떨어지거나 무너지는 등 심각한 사고가 발생할 수 있습니다.

잘못된 조작으로 부상을 입을 수 있습니다.

⚠ 경고

	부품 및 옵션부품을 부착하거나 제거 할 때, 그리고 기기를 전원에 연결할 필요가 없는 청소 또는 유지보수를 수행할 때 항상 전원 코드를 뽑으십시오. 기기가 전원에 연결된 상태에서 이러한 작업을 시도하면 부상이나 감전이 발생할 수 있습니다.
	어린이가 기기에서 멀리 떨어지게 하십시오. 기기에는 어린이에게 위험을 초래하고 부상, 실명, 질식 또는 기타 심각한 사고를 초래할 수 있는 영역 및 구성 요소가 포함되어 있습니다.
	절대로 기계를 분해, 수리 또는 개조하지 마십시오. 화재, 감전 또는 부상을 입을 수 있습니다. 숙련된 서비스 엔지니어에게 수리를 맡기십시오.
	사용 설명서에 설명된 작동 절차를 반드시 따르십시오. 기기의 사용법이나 취급에 익숙하지 않은 사람이 만지지 않도록 하십시오. 잘못된 사용이나 취급은 사고의 원인이 됩니다.
	알코올이나 약물을 섭취한 후에는 기기를 작동하지 마십시오. 작동 할 때는 올바른 판단이 필요합니다. 판단력이 흐려지면 사고가 날 수 있습니다.
	밀링 버 주변에 주의하십시오. 밀링 버는 날카롭습니다. 부러진 밀링 버도 위험합니다. 부상을 방지하려면 주의하십시오.
	무더진 밀링 버는 절대 사용하지 마십시오. 기기를 양호한 상태로 유지하려면 자주 유지보수를 수행하십시오. 부적절하게 사용하면 화재나 부상을 입을 수 있습니다.
	주의: 날카로운 부품이 있습니다. 이 기기에는 날카로운 부분(커버 가장자리 등)이 있습니다. 부상을 피하려면 주의하십시오.

⚠ 주의

	깨끗하고 조명이 밝은 곳에서 작업을 수행하십시오. 어둡거나 저조도 장소에서 작업하면 실수로 넘어져 기기에 끼는 등 사고가 발생할 수 있습니다.
	절대 기기에 올라가거나 기대지 마십시오. 기기는 사람을 지지하도록 만들어지지 않았습니다. 기기에 올라가거나 기대면 구성품이 떨어져서 미끄러지거나 넘어져 부상을 입을 수 있습니다.
	커버에 금이 가거나 파손된 경우 절대로 기기를 작동하지 마십시오. 부상을 입을 수 있습니다. 커버에 금이 가거나 파손된 경우 Roland DG Corporation의 대리점에 문의하십시오.

 **주의**








교체 작업을 수행하기 전에 밀링 버를 제거하십시오.
날에 닿으면 부상을 입을 수 있습니다.

감전, 감전 또는 화재의 위험

⚠ 경고

	<p>이 기기의 정격(전압, 주파수 및 전류)을 수용하는 전기 콘센트에 연결하십시오. 잘못된 전압이나 불충분한 전류는 화재나 감전의 원인이 될 수 있습니다.</p>
	<p>불꽃, 연기, 타는 냄새, 이상한 소리, 비정상적인 작동이 발생하면 즉시 전원 코드를 뽑으십시오. 구성품이 손상된 경우 절대 사용하지 마십시오. 제품을 계속 사용하면 화재, 감전 또는 부상을 입을 수 있습니다. Roland DG Corporation의 공인 대리점에 문의하십시오.</p>
	<p>외부 또는 물에 노출되거나 다습한 장소에서 사용하지 마십시오. 젖은 손으로 전원 코드, 플러그, 콘센트를 만지지 마십시오. 화재나 감전의 원인이 됩니다.</p>
	<p>내부에 이물질이 들어가지 않도록 하십시오. 기기를 액체가 엇질러진 곳에 절대 노출 시키지 마십시오. 통풍구에 동전, 성냥 등의 물건을 넣거나 음료수를 흘리면 화재나 감전의 위험이 있습니다. 내부에 이물질이 들어간 경우 즉시 전원 코드를 분리하고 Roland DG Corporation의 공인 대리점에 문의하십시오.</p>
	<p>주변에 가연성 물체를 두지 마십시오. 근처에서 가연성 에어로졸 스프레이를 사용하지 마십시오. 가스가 축적될 수 있는 장소에서는 절대 사용하지 마십시오. 연소 또는 폭발이 발생할 수 있습니다.</p>
	<p>전원 코드, 플러그 및 전기 콘센트를 올바르게 조심스럽게 다루십시오. 손상된 물품은 절대 사용하지 마십시오. 손상된 물건을 사용하면 화재나 감전의 위험이 있습니다.</p>
	<p>연장 코드나 멀티탭을 사용할 때는 기기의 정격(전압, 주파수, 전류)에 맞는 것을 사용하십시오. 전기 콘센트에 여러개의 전기 장치를 사용 하면 화재가 발생할 수 있습니다.</p>
	<p>전원 플러그가 항상 즉시 닿을 수 있는 위치에 두십시오. 비상시 전원 플러그를 빠르게 뽑을 수 있도록 하기 위함입니다. 전기 콘센트 옆에 기기를 설치 합니다. 또한 전기 콘센트에 즉시 접근할 수 있도록 충분한 빈 공간을 확보하십시오.</p>
	<p>액세서리(음선 및 소모품, 전원 코드 등)는 이 기기와 호환되는 정품만 사용 하십시오. 호환되지 않는 품목은 사고로 이어질 수 있습니다.</p>
	<p>의도하지 않은 용도로 기기를 사용하거나 용량을 초과하는 방식으로 기기를 사용하지 마십시오. 부상이나 화재가 발생할 수 있습니다.</p>

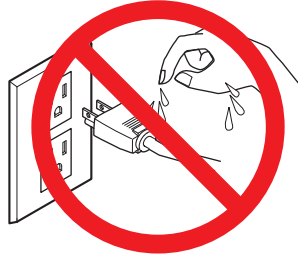
 **경고**

	제공된 전원 코드를 다른 제품에 사용하지 마십시오.
	기기를 장기간 사용하지 않을 경우 전원 코드를 뽑으십시오. 이는 예상치 못한 누전 또는 기기의 의도하지 않은 작동으로 인한 사고를 방지합니다.
	접지에 연결합니다. 오작동 시 누전으로 인한 화재나 감전을 방지 할 수 있습니다.
	절삭유는 절대 사용하지 마십시오. 이 기기는 절삭유를 사용할 수 있도록 설계되지 않았습니다. 오일이 기기 내부로 들어가 화재나 감전의 원인이 될 수 있습니다.
	압축 공기를 절대 사용하지 마십시오. 이 기기는 압축 공기를 사용할 경우 밀링 잔여물이 기기 내부로 들어가 화재나 감전의 원인이 될 수 있습니다.

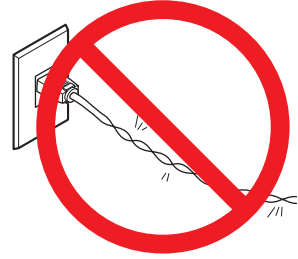
전원 코드, 플러그 및 전기 콘센트에 대한 중요 참고사항



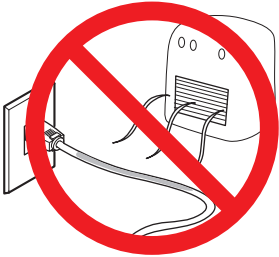
어떠한 물체도 위에 올려놓거나 손상되지 않도록 하십시오.



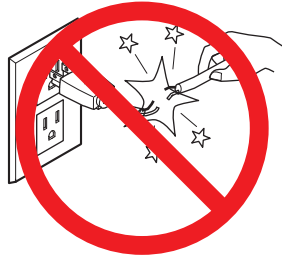
절대 물에 젖지 않게 하십시오.



전원 코드를 과도한 힘으로 구부리거나 비틀지 마십시오.



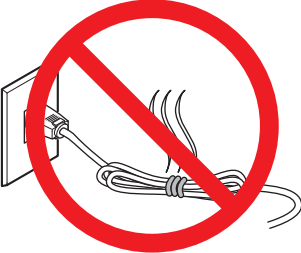
절대 뜨겁게 하지 마십시오.



과도한 힘으로 당기지 마십시오.






먼지가 화재의 원인이 될 수 있습니다.



전원 코드를 묶거나 말아서는 안됩니다






끼임, 얽힘 및 화상 위험

경고

	<p>밀링 버와 워크피스를 제자리에 단단히 고정하십시오. 이러한 품목을 제자리에 고정한후에는 렌치 또는 기타 물품이 실수로 남겨지지 않았는지 확인하십시오.</p> <p>이러한 부분을 확인하지 않으면 기기에서 떨어져 부상의 위험이 있습니다.</p>
	<p>밀링이 끝난 직후 스피들 유닛이나 그 주변을 만지지 마십시오.</p> <p>화상을 입을 수 있습니다.</p>
	<p>넥타이, 목걸이, 헐렁한 옷을 입은 상태에서 조작을 시도하지 마십시오. 긴 머리를 단단히 묶으십시오. 장갑을 끼고 작업을 수행할 때는 기기가 얽히지 않도록 충분히 주의하십시오.</p> <p>이러한 부분이 기기에 걸려 부상을 입을 수 있습니다.</p>

밀링 잔여물과 작업물은 가연성 및 독성이 있습니다.

경고

	<p>마그네슘, 티타늄 또는 기타 가연성 물질을 절삭하지 마십시오.</p> <p>밀링 중 화재가 발생할 수 있습니다.</p>
	<p>금속, 탄소 또는 기타 전도성 물질을 밀링하려고 시도하지 마십시오.</p> <p>밀링 중에 화재가 발생할 수 있습니다.</p>
	<p>작업 영역에서 화염을 멀리하십시오.</p> <p>밀링 잔여물이 발화될 수 있습니다. 분말로 된 소재는 가연성이 매우 높으며 금속 소재라도 발화할 수 있습니다.</p>
	<p>밀링 폐기물을 청소하기 위해 진공 청소기를 사용하지 마십시오.</p> <p>일반 진공 청소기로 잘게 밀링된 잔여물을 흡입하면 화재나 폭발의 위험이 있습니다.</p>
	<p>먼지 고글과 마스크를 착용하십시오. 손에 남아 있는 절삭 폐기물을 씻어 내십시오.</p> <p>실수로 절삭 폐기물을 삼키거나 흡입하면 건강에 해로울 수 있습니다.</p>

부품이 날아가거나 손상될 위험이 있습니다.

 경고	
	<p>공급되는 압축 공기가 물, 기름, 약품, 이물질 등으로 오염되지 않도록 하십시오.</p> <p>구성 요소가 열화되거나 파열되거나 오염 물질이 흩어져 위험할 수 있습니다.</p>
	<p>절삭유, 용제, 약품 등의 물질이 닿는 장소에서는 절대 사용하지 마십시오.</p> <p>압축 공기의 압력으로 구성품이 열화되거나 파열될 수 있습니다.</p>
	<p>직사광선이 닿는 곳에서는 절대 사용하지 마십시오.</p> <p>압축 공기의 압력으로 구성품이 열화되거나 파열될 수 있습니다.</p>
	<p>설치 장소의 온도를 지정된 범위 내로 유지 하십시오. 스토브나 히터를 근처에 두지 마십시오.</p> <p>압축 공기의 압력으로 구성품이 열화되거나 파열될 수 있습니다.</p>
	<p>에어 호스가 헐거워지지 않도록 단단히 연결 하십시오.</p> <p>느슨해진 에어 호스가 통제되지 않은 채 휘저어 위험할 수 있습니다. 안전하게 연결하십시오.</p>
	<p>에어 호스나 별매품을 부착하거나 분리하기 전에, 또는 기기를 전원에 연결할 필요가 없는 청소나 유지보수를 시도하기 전에 압축 공기의 공급을 중단하고 압력이 빠져나가도록 하십시오.</p> <p>기기에 압력이 가해지면 부품이 날아갈 위험이 있습니다</p>
	<p>지정된 직경과 적절한 내압성을 가진 에어 호스를 사용하십시오.</p> <p>그렇지 않으면 물품이 헐거워지거나 파열될 수 있습니다.</p>
	<p>물체를 치거나 충격을 가하지 마십시오.</p> <p>구성 요소가 압축 공기의 압력으로 인해 손상되거나 파열될 수 있습니다.</p>
	<p>장기간 기기를 사용하지 않을 경우에는 압축 공기 공급을 중단하고 공기압을 빼내십시오.</p> <p>이것은 사고를 예방할 수 있습니다.</p>
	<p>에어 호스를 손상시키거나 무리한 힘으로 구부리거나 비틀지 마십시오. 변형된 물건은 절대 사용하지 마십시오.</p> <p>손상된 에어 호스가 파열될 수 있습니다.</p>
	<p>레귤레이터 볼을 제거하기 전에 반드시 공기압을 제거하십시오.</p> <p>그렇지 않으면 파열이 발생하거나 부품이 날아갈 수 있습니다.</p>

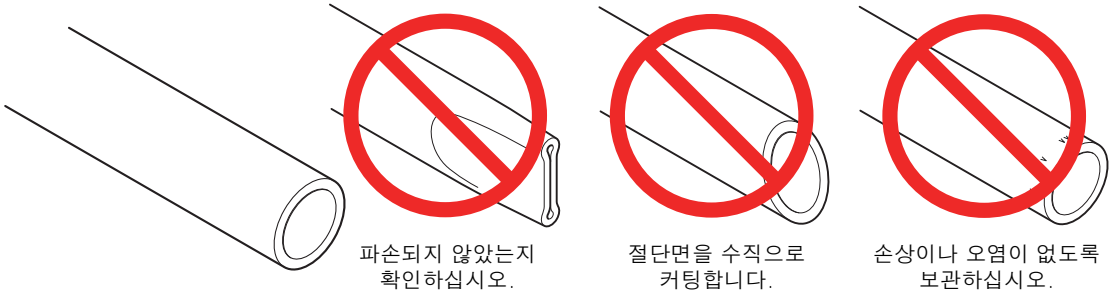
 경고



중성 세제를 사용하여 레귤레이터 볼을 청소하십시오. 가솔린, 알코올 또는 희석제와 같은 용매를 절대 사용하지 마십시오.
용매를 사용하면 그릇이 손상되고 파열될 수 있습니다.

에어 호스의 끝 부분(절단 부분)에 대한 중요 참고 사항

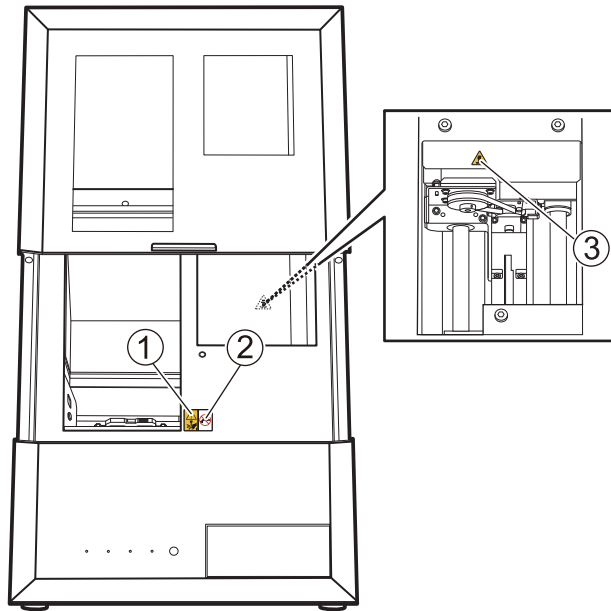
이러한 주의 사항을 준수하지 않으면 공기가 누출되거나 공기 호스가 쉽게 빠질 수 있습니다. 또한 호스가 분리된 경우 호스의 끝부분을 잘라낸 후 호스를 다시 연결하십시오.






경고 라벨

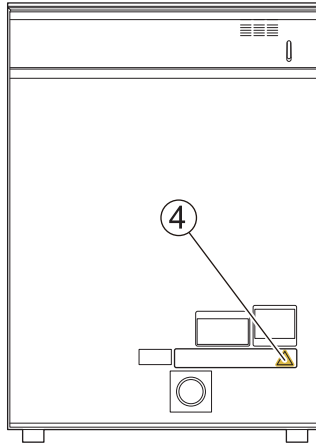
경고 라벨은 위험 구역을 즉시 명확하게 하기 위해 부착됩니다. 이러한 라벨의 의미는 다음과 같습니다. 반드시 경고를 주의해서 읽으십시오. 또한 라벨을 제거하거나 가려지게 두지 마십시오.


전면



①		<p>주의 : 날카로운 도구 밀링 공구에는 날카로운 끝이 있습니다. 부주의한 접촉으로 부상을 입을 수 있습니다.</p>
②		<p>공압 송풍기를 절대 사용하지 마십시오. 이 기기는 공압 송풍기와 호환되지 않습니다. 밀링 폐기물이 기기 내부로 들어가 화재나 감전의 원인이 될 수 있습니다.</p>
③		<p>주의 : 고온 스피들 유닛이나 그 주변을 만지지 마십시오. 화상을 입을 수 있습니다.</p>

후면



④		주의 : 고전압 커버를 제거하면 고전압 감전이 발생할 수 있습니다.
---	---	---

취급 및 사용에 대한 중요 참고 사항

이 기기는 정밀 기기입니다. 이 기기의 완전한 성능을 보장하려면 다음 중요 사항을 준수하십시오. 이를 준수하지 않으면 성능이 저하될 뿐만 아니라 오작동이나 고장의 원인이 될 수도 있습니다.

이 기기는 정밀 기기입니다.

- 이 기기를 조심스럽게 다루며 충격이나 과도한 힘을 가하지 마십시오.
- 밀링 잔여물을 조심스럽게 청소하십시오.
- 사양 범위 내에서 사용하십시오.
- 스피들 유닛이나 로터리 축 유닛을 손으로 무리한 힘으로 움직이지 마십시오.
- 이 문서에 명시된 위치를 제외하고 기기 내부의 아무 곳이나 불필요하게 만지지 마십시오.

이 기기를 적절한 위치에 설치하십시오.

- 본 기기는 온도, 습도 등의 규정된 조건을 만족하는 장소에 설치하십시오.
 - 작동 조건이 좋은 조용하고 안정적인 위치에 이 기기를 설치하십시오.
 - 절대 외부에 설치하지 마십시오.
 - 실리콘 물질(기름, 그리스, 스프레이 등)이 있는 환경에서는 절대 사용하지 마십시오.
- 스위
치 접촉 불량의 원인이 됩니다.

이 기기는 뜨거워집니다.

- 통풍구를 천 등으로 덮지 마십시오.
- 환기가 잘 되는 곳에 이 기기를 설치하십시오.

밀링 할 수 있는 워크피스에 대하여

이 기기로 다음 소재를 밀링 할 수 있습니다. 아래에 나열되지 않은 소재를 밀링하지 마십시오.

- 지르코니아
- PMMA, PEEK, 컴포짓 레진
- 왁스
- 덴탈 용 비주조 코발트-크롬 합금(미 소결)

밀링 버에 대하여

밀링 버의 끝이 부러지기 쉽습니다. 밀링 버를 떨어뜨리지 않도록 주의하면서 조심스럽게 다루십시오.

기타 중요 참고 사항

면책 조항/표준 정보	18
정격 전력 및 일련 번호 라벨 위치	23

면책 조항/표준 정보

이 제품을 구매해주셔서 대단히 감사합니다.

- 본 제품의 성능을 완전히 이해하고, 안전하고 정확하게 사용하기 위해 이 매뉴얼을 완전히 숙지하시고 안전한 곳에 보관해 주십시오.
- 이 매뉴얼의 전체나 일부를 허가 없이 복사하거나 양도하는 행위는 금지되어 있습니다.
- 이 매뉴얼의 내용과 제품의 설명은 별도의 통보 없이 변경될 수 있습니다.
- 매뉴얼과 제품은 최대한의 준비 작업과 테스트 작업을 거쳤습니다. 오타나 에러가 있다면 DGS SHAPE Corp.에 알려 주십시오.
- DGS SHAPE Corp.은 본 제품의 일부에 기능 결함이 발생하는 것과 상관없이, 본 제품을 사용함으로써 직간접적으로 발생하는 모든 손해에 대해 책임을 지지 않습니다.
- DGS SHAPE Corp.은 본 제품을 사용하여 만든 모든 결과물에 직간접적으로 발생하는 손실이나 손해에 대한 책임을 지지 않습니다.

회사명과 제품명은 각 소유자의 상표 또는 등록 상표입니다.

For the USA

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION RADIO FREQUENCY INTERFERENCE STATEMENT

Responsible Party: Roland DGA Corporation

Address: 15363 Barranca Parkway Irvine, CA 92618, U.S.A.

Telephone 949-727-2100

Type of Equipment: Engraving Machine

Model Name: DWX-53D

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC CAUTION

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Use only I/O cables that have been designed and manufactured specifically for this device.

For Canada

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

For EU Countries



Manufacturer:

DGSHAPE CORPORATION

1-1-2 Shinmiyakoda, Hamana-ku, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, 431-2103 JAPAN

The importer in the EU:

Roland DG EMEA N.V.

Bell Telephonelaan 2G, 2440 Geel, Belgium

For UK



Manufacturer:

DGSHAPE CORPORATION

1-1-2 Shinmiyakoda, Hamana-ku, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, 431-2103 JAPAN

The importer in the UK:

Roland DG (U.K.) Ltd.

Griffin House, Windmill Road, Clevedon Business Park, Clevedon, North Somerset, BS21 6UJ, United Kingdom

NOTICE

Grounding Instruction

- In the event of a malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This tool is equipped with an electric cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into a matching outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

- Do not modify the plug provided - if it will not fit the outlet, have the proper outlet installed by a qualified electrician.
- Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. The conductor with insulation having an outer surface that is green with or without yellow stripes is the equipment-grounding conductor. If repair or replacement of the electric cord or plug is necessary, do not connect the equipment-grounding conductor to a live terminal.
- Check with a qualified electrician or service personnel if the grounding instructions are not completely understood, or if in doubt as to whether the tool is properly grounded.
- Use only 3-wire extension cords that have 3-prong grounding plugs and 3-pole receptacles that accept the tool's plug.
- Repair or replace damaged or worn cord immediately.

Operating Instructions

KEEP GUARDS IN PLACE and in working order.

MAKE WORKSHOP KID PROOF with padlocks, master switches, or by removing starker keys.

DON'T OVERREACH. Keep proper footing and balance at all times.

DISCONNECT TOOLS before servicing; when changing accessories, such as blades, bits, cutters, and the like.

REDUCE THE RISK OF UNINTENTIONAL STARTING. Make sure switch is in off position before plugging in.

NEVER STAND ON TOOL. Serious injury could occur if the tool is tipped or if the cutting tool is unintentionally contacted.

CHECK DAMAGED PARTS. Before further use of the tool, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function - check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other conditions that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced.

NEVER LEAVE TOOL RUNNING UNATTENDED. TURN POWER OFF. Don't leave tool until it comes to a complete stop.

USE POWER SUPPLY CORD WHICH IS ATTACHED WITH PRODUCTS. do not use other power supply cord.

For EU Countries



This product must be disposed of separately at your local waste recycling center. Do not dispose of in household waste bin.



Lever dit product in bij een lokaal afvalverzamelpunt. NIET met normaal huishoudelijk afval afvoeren.



Bitte führen Sie dieses Produkt separat Ihrer örtlichen Entsorgungsstelle zu. Bitte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.



Dette Produkt skal smides særskilt væk på den lokale affalds- og genbrugsstation. Må ikke smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald.



Ne jetez pas le produit avec vos ordures ménagères. Portez-le dans un centre recyclage des déchets.



Tätä tuotetta ei saa hävittää normaalien talousjätteiden mukana, vaan se on toimitettava ongelmajätteiden keräily pisteeseen hävitettäväksi.



Questo prodotto deve essere smaltito negli appositi contenitori per la raccolta differenziata, non buttare nel cestino dei rifiuti casalinghi.



Produkten måste kasseras separat på din lokala återvinningscentral. Släng inte produkten tillsammans med hushållssoporna.



Este producto debe devolverse al centro de reciclaje más cercano a su domicilio para su correcta eliminación. No lo tire a la basura.



Μην πετάξετε το αντικείμενο αυτό στο καλάθι των απορριμμάτων. Αφαιρέστε τις μπαταρίες και προσκομίστε το στο τοπικό κέντρο ανακύκλωσης.



Deite fora separadamente este produto no seu centro de reciclagem local. Não o deite fora no seu caixote do lixo.

For China

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
印刷电路板	×	○	○	○	○	○
头部	×	○	○	○	○	○
壳体、底架	×	○	○	○	○	○
电源	×	○	○	○	○	○
其他(电缆、附件等)	×	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572-2011 标准规定的限量要求以下。
 ×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572-2011 标准规定的限量要求。

环保使用期限



此标志适用于在中国国内销售的电子信息产品，表示环保使用期限的年数。所谓环保使用期限是指在自制造日起的规定期限内，产品中所含的有害物质不致引起环境污染，不会对人身、财产造成严重的不良影响。环保使用期限仅在遵照产品使用说明书，正确使用产品的条件下才有效。不当的使用，将会导致有害物质泄漏的危险。

For California



This product can expose you to chemicals including lead, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

Applicable EMC Standards: EN 61326-1 (Class A), EN 55011 (Class A, Group 1)

This is a Class A product.

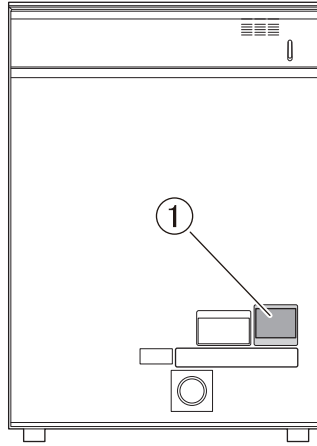
In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

This product is a Group 1 device.

Radio frequency energies in the form of electromagnetic radiation, induction, and/or electrostatic bonding are not used nor deliberately emitted when processing material or during examination/analysis.

정격 전력 및 일련 번호 라벨 위치

후면



①	일련번호 일련 번호는 유지 관리, 서비스 및 지원을 위해 필요합니다. 라벨을 절대 벗기지 마십시오.
	정격 전력 여기에 제공된 전압, 주파수 및 전류에 대한 정격을 충족하는 전기 콘센트를 사용하십시오.

